



# Asamblea General

Distr. general  
23 de noviembre de 2020  
Español  
Original: inglés

## Septuagésimo quinto período de sesiones

Tema 72 a) del programa

### **Promoción y protección de los derechos humanos: aplicación de los instrumentos de derechos humanos**

#### **Informe de la Tercera Comisión**

*Relatora:* Sra. Myriam Oehri (Liechtenstein)

## **I. Introducción**

1. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 18 de septiembre de 2020, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su septuagésimo quinto período de sesiones, bajo el tema titulado “Promoción y protección de los derechos humanos”, el subtema titulado “Aplicación de los instrumentos de derechos humanos” y asignarlo a la Tercera Comisión.

2. La Comisión examinó propuestas y adoptó medidas en relación con el subtema en su octava sesión, celebrada el 16 de noviembre. La reseña de las deliberaciones de la Comisión figura en el acta resumida correspondiente<sup>1</sup>. Cabe destacar también el debate general que celebró la Comisión en sus sesiones primera a sexta, que tuvieron lugar del 5 al 8 de octubre<sup>2</sup>.

3. La Comisión, de conformidad con la organización de los trabajos aprobada en su primera sesión, celebrada el 5 de octubre, y teniendo en cuenta las condiciones que impuso la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) en sus arreglos de trabajo durante el septuagésimo quinto período de sesiones y las soluciones tecnológicas y de procedimiento disponibles mientras duraran dichas condiciones, convocó 20 reuniones virtuales oficiosas para escuchar declaraciones introductorias y mantener diálogos interactivos en relación con el subtema, junto con el subtema 72 b), titulado “Cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales”, el subtema 72 c), titulado “Situaciones de los derechos humanos e informes de relatores y

<sup>1</sup> A/C.3/75/SR.8.

<sup>2</sup> Véanse A/C.3/75/SR.1, A/C.3/75/SR.2, A/C.3/75/SR.3, A/C.3/75/SR.4, A/C.3/75/SR.5 y A/C.3/75/SR.6. De conformidad con la organización de los trabajos aprobada en su primera sesión, celebrada el 5 de octubre, las declaraciones oficiales recibidas por la Secretaría para su publicación en eStatements se pueden consultar en el siguiente enlace: <https://journal.un.org/es>.



representantes especiales”, y el subtema 72 d), titulado “Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Viena”. Las deliberaciones de las reuniones virtuales oficiosas figuran en el anexo del documento [A/75/478](#).

4. Los documentos que la Comisión tuvo ante sí para su examen de este subtema se indican en el documento [A/75/478](#).

5. En la séptima sesión, celebrada el 13 de noviembre, el representante de los Estados Unidos de América formuló una declaración sobre los proyectos de resolución que la Comisión tenía ante sí<sup>3</sup>.

## II. Examen del proyecto de resolución [A/C.3/75/L.39](#)

6. En su octava sesión, celebrada el 16 de noviembre, la Comisión tuvo ante sí un proyecto de resolución titulado “Sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos” ([A/C.3/75/L.39](#)), presentado por Alemania, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, los Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Marruecos, Mónaco, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, Suecia, Suiza y Túnez. Posteriormente, Albania, Andorra, la Argentina, Armenia, Australia, Colombia, Côte d’Ivoire, El Salvador, Fiji, las Islas Marshall, Israel, el Japón, el Líbano, Madagascar, México, Montenegro, Nueva Zelandia, Panamá, el Paraguay, el Perú, la República Centroafricana, la República de Corea, la República Democrática del Congo, la República Dominicana, la República de Moldova, Rumania, San Marino, Serbia, Turquía, Ucrania y el Uruguay se sumaron a los patrocinadores del proyecto de resolución.

7. En la misma sesión, el representante de Islandia, también en nombre de Bélgica, Dinamarca, Eslovenia, Finlandia, Noruega y Suecia, hizo una declaración.

8. También en la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución [A/C.3/75/L.39](#) (véase el párr. 9).

9. Tras la aprobación del proyecto de resolución, el representante del Japón formuló una declaración.

---

<sup>3</sup> Véase [A/C.3/75/SR.7](#).

### III. Recomendaciones de la Tercera Comisión

10. La Tercera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

#### **Sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos**

*La Asamblea General,*

*Recordando* el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>1</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>2</sup>, la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>3</sup>, la Convención Internacional para la Protección de Todas las Personas contra las Desapariciones Forzadas<sup>4</sup>, la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares<sup>5</sup>, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer<sup>6</sup>, la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>7</sup>, la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las formas de Discriminación Racial<sup>8</sup>, la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes<sup>9</sup> y el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes<sup>10</sup>,

*Recordando también* la resolución 1985/17 del Consejo Económico y Social, de 28 de mayo de 1985,

*Recordando además* su resolución 68/268, de 9 de abril de 2014, relativa al fortalecimiento y la mejora del funcionamiento eficaz del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos,

*Recordando* su resolución 73/162, de 17 de diciembre de 2018, relativa al sistema de órganos de tratados de derechos humanos,

*Reafirmando* que la aplicación plena y efectiva de los instrumentos internacionales de derechos humanos por los Estados partes reviste capital importancia para la labor que realizan las Naciones Unidas a fin de promover el respeto universal y la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales, y que el funcionamiento eficaz del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos es indispensable para la aplicación plena y efectiva de tales instrumentos,

*Reconociendo* la importancia, el valor y la singularidad de la función que desempeñan cada uno de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos y su contribución a la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales, en particular mediante el examen de los avances logrados por los Estados partes en los tratados de derechos humanos correspondientes

<sup>1</sup> Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2515, núm. 44910.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 2716, núm. 48088.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 2220, núm. 39481.

<sup>6</sup> *Ibid.*, vol. 1249, núm. 20378.

<sup>7</sup> *Ibid.*, vol. 1577, núm. 27531.

<sup>8</sup> *Ibid.*, vol. 660, núm. 9464.

<sup>9</sup> *Ibid.*, vol. 1465, núm. 24841.

<sup>10</sup> *Ibid.*, vol. 2375, núm. 24841.

en el cumplimiento de las obligaciones que les incumben y mediante la formulación de recomendaciones a esos Estados respecto de la aplicación de los tratados,

*Poniendo de relieve* la importancia del multilingüismo en las actividades de las Naciones Unidas, incluidas las vinculadas a la promoción y protección de los derechos humanos, y reafirmando la importancia crucial de la igualdad de los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas para el funcionamiento eficaz del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos,

*Recordando* el párrafo 41 de la resolución 68/268 y, en ese sentido, acogiendo con beneplácito el proceso de examen del estado del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos y tomando nota del informe de los cofacilitadores, el Representante Permanente de Marruecos y la Representante Permanente de Suiza ante las Naciones Unidas, al Presidente de la Asamblea General<sup>11</sup>,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre el estado del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos<sup>12</sup>;

2. *Acoge con beneplácito* los informes anuales que los órganos creados en virtud de tratados presentaron a la Asamblea General en sus períodos de sesiones septuagésimo cuarto<sup>13</sup> y septuagésimo quinto<sup>14</sup> y al Consejo Económico y Social en sus períodos de sesiones de 2019<sup>15</sup> y 2020<sup>16</sup>;

3. *Invita* a las Presidencias de los órganos creados en virtud de tratados a que hagan uso de la palabra ante la Asamblea General y participen en un diálogo interactivo con ella en sus períodos de sesiones septuagésimo sexto y septuagésimo séptimo en relación con los temas del programa pertinentes para la labor de estos órganos;

4. *Alienta* a todos los interesados a que prosigan sus esfuerzos para la plena aplicación de la resolución 68/268;

5. *Reafirma* lo dispuesto en los párrafos 26 a 28 de su resolución 68/268, en los que estableció como se determinaría el tiempo asignado a las reuniones de los órganos creados en virtud de tratados y solicitó al Secretario General que proporcionase los recursos humanos y financieros correspondientes, decidió que el tiempo asignado a las reuniones se examinaría cada dos años y se modificaría sobre esa base a solicitud del Secretario General, de conformidad con los procedimientos presupuestarios establecidos, y solicitó en consecuencia al Secretario General que tuviera en cuenta en el futuro presupuesto bienal por programas el tiempo necesario asignado a las reuniones del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos;

6. *Expresa reconocimiento* por la organización de deliberaciones sobre cuestiones relacionadas con la aplicación de cada tratado de derechos humanos en las

<sup>11</sup> Véase la carta de fecha 14 de septiembre de 2020 enviada por el Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo cuarto período de sesiones.

<sup>12</sup> A/74/643.

<sup>13</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo cuarto período de sesiones, suplemento núm. 18 (A/74/18); *ibid.*, suplemento núm. 38 (A/74/38); *ibid.*, suplemento núm. 40 (A/74/40); *ibid.*, suplemento núm. 44 (A/74/44); *ibid.*, suplemento núm. 48 (A/74/48); *ibid.*, suplemento núm. 55 (A/74/55); e *ibid.*, suplemento núm. 56 (A/74/56); véase también A/74/256.

<sup>14</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo quinto período de sesiones, suplemento núm. 18 (A/75/18); *ibid.*, suplemento núm. 38 (A/75/38); *ibid.*, suplemento núm. 40 (A/75/40); *ibid.*, suplemento núm. 41 (A/75/41); *ibid.*, suplemento núm. 44 (A/75/44); *ibid.*, suplemento núm. 48 (A/75/48); e *ibid.*, suplemento núm. 56 (A/75/56).

<sup>15</sup> Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2019, suplemento núm. 2 (E/2019/22).

<sup>16</sup> *Ibid.*, 2020, suplemento núm. 2 (E/2020/22).

reuniones de sus Estados partes respectivos, y solicita al Secretario General que siga apoyando esas prácticas;

7. *Expresa reconocimiento también* por la oportunidad de interactuar con las Presidencias de los órganos creados en virtud de tratados durante sus reuniones anuales y solicita al Secretario General que siga prestando apoyo a esas instancias;

8. *Expresa reconocimiento además* por los servicios de asesoramiento, creación de capacidad y asistencia técnica prestados por el Secretario General para ayudar a los Estados partes a desarrollar su capacidad de cumplir las obligaciones que les incumben en virtud de tratados y solicita al Secretario General que prosiga sus esfuerzos a ese respecto;

9. *Reitera su solicitud*, formulada en el párrafo 40 de su resolución [68/268](#), de que el Secretario General presente a la Asamblea, en su septuagésimo séptimo período de sesiones, un informe sobre el estado del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos.

---